ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 2291/QĐ-UBND	*Lạng Sơn, ngày 30 tháng 10 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
Về việc phê duyệt điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án "Phát triển cơ sở hạ tầng thích ứng với biến đổi khí hậu để hỗ trợ sản xuất cho đồng bào dân tộc các tỉnh miền núi, trung du phía Bắc, tỉnh Lạng Sơn" sử dụng vốn vay Nhật Bản

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật đầu tư công ngày 29/11/2024; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đấu thầu, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Hải quan, Luật Thuế giá trị gia tăng, Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu, Luật Đầu tư, Luật Đầu tư công, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công ngày 25/6/2025;

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 18/6/2014; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xây dựng ngày 17/6/2020;

Căn cứ Nghị định số 242/2025/NĐ-CP ngày 10/9/2025 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài;

Căn cứ Nghị định 175/2024/NĐ-CP ngày 30/12/2024 của Chính phủ về quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xây dựng về quản lý hoạt động xây dựng;

Căn cứ Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08/4/2025 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;

Căn cứ Nghị quyết số 1672/NQ-UBTVQH15 ngày 16/6/2025 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Lạng Sơn năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 576/QĐ-TTg ngày 11/5/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án "Phát triển cơ sở hạ tầng thích ứng với biến đổi khí hậu để hỗ trợ sản xuất cho đồng bào dân tộc các tỉnh miền núi, trung du phía Bắc, tỉnh Lạng Sơn" sử dụng vốn vay Nhật Bản;

Căn cứ Quyết định số 1077/QĐ-TTg ngày 04/6/2025 của Thủ tướng chính phủ về việc phê duyệt điều chỉnh Đề xuất Dự án "Phát triển cơ sở hạ tầng thích ứng với biến đổi khí hậu để hỗ trợ sản xuất cho đồng bào dân tộc thiểu số các tỉnh miền núi, trung du phía Bắc" sử dụng vốn vay Nhật Bản của các tỉnh Lạng Sơn, Cao Bằng, Bắc Kạn, Thái Nguyên, Tuyên Quang;

Căn cứ Văn bản số 13674/BTC-QLN ngày 04/9/2025 của Bộ Tài chính về

việc tham gia ý kiến về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án "Phát triển CSHT thích ứng với BĐKH để hỗ trợ sản xuất cho đồng bào dân tộc thiểu số các tỉnh miền núi, trung du phía Bắc, tỉnh Lạng Sơn";

Căn cứ Kết luận số 29-KL/TU ngày 30/10/2025 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy tại kỳ họp thứ nhất ngày 30/10/2025;

Theo đề nghị của Giám đốc Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh tại Tờ trình số 2299/TTr-BQLDA ngày 10/10/2025 và kết quả thẩm định của Hội đồng thẩm định tại Báo cáo số 94/BC-HĐTĐ ngày 02/10/2025.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án "Phát triển cơ sở hạ tầng thích ứng với biến đổi khí hậu để hỗ trợ sản xuất cho đồng bào dân tộc các tỉnh miền núi, trung du phía Bắc, tỉnh Lạng Sơn" sử dụng vốn vay Nhật Bản với các nội dung chính như sau:

1. Mục tiêu, quy mô:

a) Mục tiêu cụ thể: Kết nối giao thông, tạo liên kết vùng có sức lan tỏa tới các xã vùng sâu, vùng xa, thông qua việc cải tạo, nâng cấp khoảng 31,2km đường giao thông.

b) Quy mô: Điều chỉnh quy mô đầu tư 02 tiểu dự án giao thông: cải tạo, nâng cấp khoảng 31,2km đường giao thông theo tiêu chuẩn đường cấp VI tiêu chuẩn TCVN 4054: 2005.

2. Địa điểm thực hiện dự án: Dự án được thực hiện trên địa bàn 07 xã của tỉnh Lạng Sơn, gồm: Bằng Mạc, Vạn Linh, Điềm He, Tân Đoàn, Châu Sơn, Bình Gia, Thiện Long.

3. Thời gian thực hiện dự án: 04 năm kể từ ngày ký kết Hiệp định.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn:

Tổng mức đầu tư: 813,5 tỷ đồng, tương đương 4.807,79 triệu Yên, tương đương 33,62 triệu USD, trong đó:

a. Vốn vay ODA: 3.682,64 triệu Yên, tương đương 25,75 triệu USD, tương đương 623,12 tỷ đồng.

b. Vốn đối ứng: 190,38 tỷ đồng, tương đương 1.125,15 triệu Yên, tương đương 7,87 triệu USD.

(Tỷ giá do Jica thông báo tại thời điểm tháng 10/2024: 01 VNĐ=0,00591 JPY, 01 USD=24.200 VNĐ)

5. Các nội dung khác không đề cập tại Quyết định này giữ nguyên như Quyết định số 576/QĐ-TTg ngày 11/5/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án "Phát triển cơ sở hạ tầng thích ứng với biến đổi khí hậu để hỗ trợ sản xuất cho đồng bào dân tộc các tỉnh miền núi, trung du phía

Bắc, tỉnh Lạng Sơn" sử dụng vốn vay Nhật Bản.

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh căn cứ vào chủ trương đầu tư điều chỉnh dự án tại Quyết định này phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức thực hiện các bước tiếp theo đúng quy định của Luật Đầu tư công và pháp luật liên quan; chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật về tính chính xác, hợp lệ, hợp pháp của số liệu, nội dung đề xuất, trình UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định này.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Xây dựng, Tài chính, Nông nghiệp và Môi trường; Giám đốc Kho bạc Nhà nước khu vực VI; Giám đốc Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh; Chủ tịch UBND các xã: Bằng Mạc, Vạn Linh, Điềm He, Tân Đoàn, Châu Sơn, Bình Gia, Thiện Long và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:
- Như Điều 3;
- Thường trực Tỉnh uỷ;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Thường trực Đảng uỷ UBND tỉnh;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Ban Kinh tế - Ngân sách (HĐND tỉnh);
- C, PCVP UBND tỉnh, phòng TH,
- Trung tâm Thông tin;
- Lưu: VT, KTCN(HĐN).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Đinh Hữu Học